Reminder

A little time to thank everyone who downloaded and read this work during our project and to show how much you enjoyed reading, please support the mangaka by buying the book

Please note

Do not translate our projects without our permission
Remember to get permission for retranslating
Support the mangaka by purchasing once a project is licensed

For more updates and details visit us
at our tumblr blog www.gxscans.tumblr.com
as well as our wordpress blog
www.gxfinishedscans.wordpress.com

Thank you very much!!!

GX Scans Staff

Golden Shade Scans
presents...

Kuroneko Kareshi no Afurekata

Chapter 3

by: Sakya Aya

SCANNER:
caxiahtic

TRANSLATOR
Ajax & Blue

ENGLISH PROOFREADER:
Visteria

JAPANESE PROOFREADER
Blue

CLEANER
pixieroo

TYPESETTER:
caxiahtic

QUALITY CHECKER
caxiahtic, Rocchi,
Jerboa & creIos

goldenshadescans.wordpress.com
gsscans.tumblr.com
goldenshadescans@gmail.com

upport the artist by
purchasing the original copy!

We are Recruiting
-Japanese Translators
-Cleaners/Redrawers
-Editors
-Typesetters
-Graphic Artists
-Raw Providers
IF INTERESTED, EMAIL US AT:
goldenshadescans@gmail.com

THE OTHER NIGHT WAS FUN
YOU UP FOR IT TONIGHT?

JUST THE TWO OF US
IS THAT LITTLE KITTEN YOUR FRIEND?
YOU'RE PRETTY CUTE, WANNA PLAY TOO?
SMILE
Sli

NO, HE DOESN'T UNDERSTAND WHAT WE'RE TALKING ABOUT!
WE SHOULDN'T TALK ABOUT WORK AROUND OTHERS.
WHY DON'T YOU MAKE HIM UNDERSTAND, KEIICHI?
HMM?
THAT'S A SHAME.
SHINGO, I'M SORRY.
WE'LL EAT TOGETHER ANOTHER TIME
GOOD WORK TODAY.

The story so far

Shingo, who works at a photography studio, is a black cat type of werecat. He lives in boyfriend the incredibly popular actor Kagami transforms into a legend werecat Kagami, currently on a break from work, received an offer from a famous director overseas. This strong willed beautiful man just appeared one day before Kagami and Shingo...?

HUH?

SHINGO, THAT...

WHAT HAPPENED WITH KAGAMI-SAN?

...

NO CLUE

GOOD WORK TODAY? THE WELL?

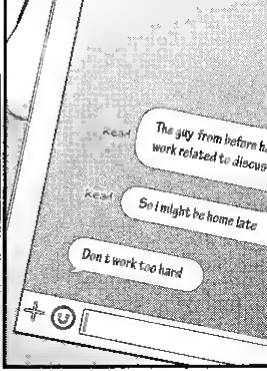
THEY WERE TALKING IN ...ENGLISH?

SO I'M NOT REALLY SURE

EVEN THOUGH
HE'S MINE ..
I'VE GOT TOMORROW OFF. WANNA GO DRINKING?
OR DO YOU WANNA EAT AT MY PLACE?
BESIDES,
HE MIGHT BE COMING HOME SOON ANYWAY.
NAH,
I'M GOOD.
Sorry
The guy from before had something work related to discuss
So I might be home late
あ
か
さ
な
は

Character Introduction
Shingo
Sees up studio backgrounds A were cat that turns into a black cat Kagami's
Kagami Kaichi
A popular actor A leopard were-cat
Masaka
Shingo's childhood friend
I SHOULD'VE JUST EATEN AT MASAYAN'S PLACE
SO ANNOYING
WHAT THE HELL...
WORK AGAIN?
MAYBE
I PISSED HIM OFF AFTER ALL
Typing
Sorry
The guy from before had something work related to discuss.
So I might be home late.
ABC

Ugh...
This is...


Kent
The guy from before h
work related to discus
Kent
So I might be home late
Don't work too hard

WHAT'RE YOU DOING?

TEXTING?
SHOULD WE ADD A JAPANESE-LIKE SCENE IN OUR NEXT CAMPAIGN WHERE EVERYONE PLAYS WITH THEIR PHONES 'TIL THEY DROP?
HAHAHA
A SHOP THIS NICE AND YOU'RE ON YOUR PHONE?
JAPANESE THESE DAYS ALWAYS ON THEIR PHONES NO MATTER WHEN OR WHERE

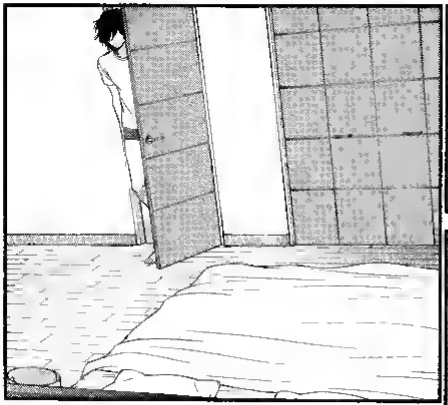
EW! WHAT THE HELL IS THIS GUY EVEN SAYING -_-
Squealing
Squealing
THERE'S NOTHING WRONG WITH THIS SHOP JAPAN'S JUST AWESOME!
THERE'RE SO MANY GIRLS WITH SOFT, PRETTY SKIN! *THIS REALLY IS GAY HEAVEN!
WHAT ABOUT YOU, ANGELO-SAN.
YOU CAME ALL THE WAY TO JAPAN JUST TO COME TO THIS KIND OF PLACE?
...
GOOD FOR YOU ANGELO-SAN
BUT YOU'RE A STRANGER
WHAT?
ANGIE.
RATHER THAN GAY,
ANGELO IS FOR STRANGERS CALL ME ANGIE.

I'M BI. TO BE MORE PRECISE
BE IT MAN OR WOMAN,
HUMAN BEING OR CAT, I LIKE THEM ALL
SAME AS KEIICHI
PLOP
DOWN
THE MOST IMPORTANT THING IS THE IMAGE. BUT
CUTE THINGS, BEAUTIFUL THINGS,
FUN THINGS, PLEASURABLE THINGS,
THOSE ARE THE KINDS OF THINGS I LOVE

THE SECOND MOST IMPORTANT THING MIGHT BE THE SEX.
WHICH DO YOU PREFER, KEIICHI?
OR BE FUCKED?
DO YOU WANT TO FUCK?

HN

AH-
I slept on the sofa.



OUT ALL NIGHT AGAIN, HUH...
THAT'S WHY I SAID TO AT LEAST CONTACT
ME-
Bzzzz
Bzzzz
Bzzzz

SERIOUSLY?
HELLO?
Bzzzz
Bzzzz
Bzzzz
Unknown number?
Bzzzz
Bzzzz
Bzzzz

YOU'RE SO SLOW!!
Hm
Hm
Hm
YOU'RE LATE!
DIDN'T I TELL YOU TO BE HERE IN 5 MINUTES?
SLOW TO PICK UP, LATE TO ARRIVE, SERIOUSLY!

Yuujin
Kenchi's older brother. A leopard werecat. He's a company CEO
Takamizawa Ei
Yuujin's lover and butler
Rio
Yuujin's only son
WE'RE MOVING IN
And it's a flat, Not a house.
Ok, ok.
This is to the right
AND WHAT'S WITH THIS HOUSE ANYWAY?!
WHAT DO YOU NEED ME FOR?
MORE IMPORTANTLY
IT SHOULD BE A 2 MINUTE WALK
YOU GOT THE MAP I SENT RIGHT?

I DECIDED TO STAY LONG-TERM IN JAPAN, YOU SEE.
HOTELS ARE SOMEWHAT INCONVENIENT, SO I DECIDED TO MOVE INTO A SUITABLE FLAT.
SUITABLE...?
MOVING IS UP TO YOU,
BUT WHY SO CLOSE TO OUR PLACE?
Uuuh!-
Her face is better than ours.
SULK
OR DID YOU WANT TO BE NEAR YOUR LITTLE BROTHER?
ARE YOU TRYING TO PISS ME OFF?
...IT JUST HAPPENED
TO BE OWNED BY MY COMPANY, THAT'S ALL
TSUN
SO

SLAM
GLOMP
shingo!!
WHAT SHOULD I DO?
OPEN SOME BOXES?
NO
Rio!
Aww!
Snuggle
Snuggle
What about daddy?
LOOK AFTER RIO PLEASE IT'S DANGEROUS WITH ALL THE MOVING GOING ON
HIS ROOM'S UPSTAIRS, MAKE SURE HE DOESN'T COME OUT
I GET IT, BUT WHY ME?
RIO CHOSE YOU
Kya!
Kya!
Grrr
SO I'M COUNTING ON YOU

DO YOU WANT TO PLAY, RIO? OR DO YOU WANT TO READ A BOOK?
no way!
TAKE A NAP THEN?
nuh uh!
shingo. turn into a black cat!
shingo...
DON'T LIE.
Whaaaaaat? no i won't!
THAT'S NOT HAPPENING. YOU'LL JUST GET EXCITED AND BECOME A LEOPARD AGAIN.

Glomp
DON'T LOOK AT ME WITH PUPPY EYES!!
WITH THE EXACT SAME FACE.
EVEN IF YOU MAKE THAT FACE, I SAID NO
hey. where's kei-chan today?
HM? AHHH...
HE'S BEEN WORKING SINCE YESTERDAY...
he won't come over?
PROBABLY NOT
yay!!!
Sakuya's all mine!
he gave me black pudding!
OH THE SOUVENIR FROM THE HOT SPRINGS?
And then-
???
KEICHI... YOU SAW KEI-CHAN? WHEN?
It's ok. since I saw kei-chan the other day.

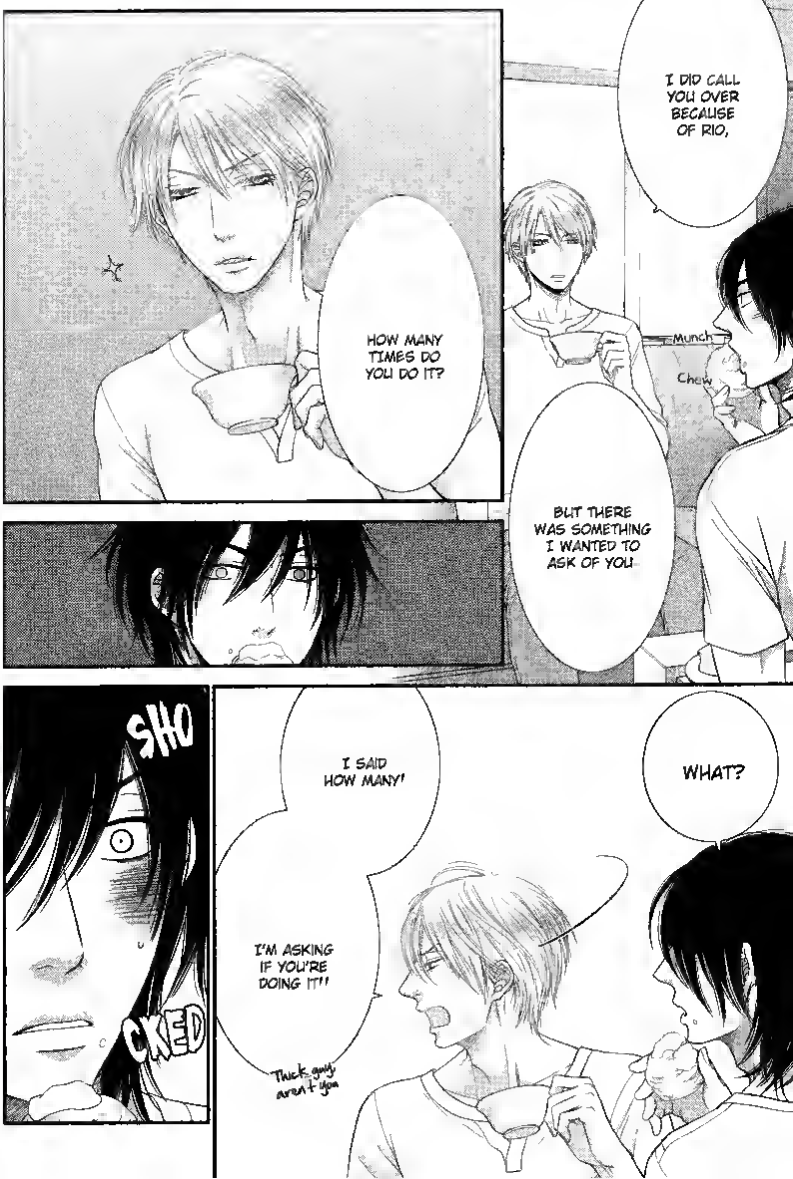
Kei-chan asked daddy for a favor.
What did he ask for?
I don't know.
The pudding was so good.
I see
That guy...
Asked his brother for a favor?!

How's Rio?
Tap
Tap
Asleep
Tap
Tap
Snore
Light Breathing
Snore

WHAT?
AH NO IT'S JUST...
EVEN YOU DO THAT KIND OF WORK, HUH
breaking down boxes, I mean.
Pull
WELL OBVIOUSLY I CAN DO THIS MUCH AND ANYWAY...
I'M PLANNING TO DO THE HOUSEWORK ALL BY MYSELF IN JAPAN.
What!? He can do that!?
I HAVEN'T DONE IT BEFORE
BUT I'VE HEARD JAPANESE HOUSEHOLD PRODUCTS ARE EXCELLENT
I DON'T WANT TO LET OTHER PEOPLE IN OUR PRIVATE SPACE.
IT'S FINE WITH JUST THE THREE OF US

THAT'S...
THAT'S BECAUSE THERE WERE SPECIAL CIRCUMSTANCES, OKAY?!
YOU STAYED IN OUR PLACE FOR AGES
JIN
WHY DON'T YOU TAKE A BREAK?
EI.
THANKS, I CAN DO THE REST.
YOU'VE BEEN WANTING TO DO EVERYTHING BY YOURSELF LATELY, HAVEN'T YOU?
Chuckle
SH-SHUT UP!
DON'T GET TOO INTO IT THOUGH
Hn

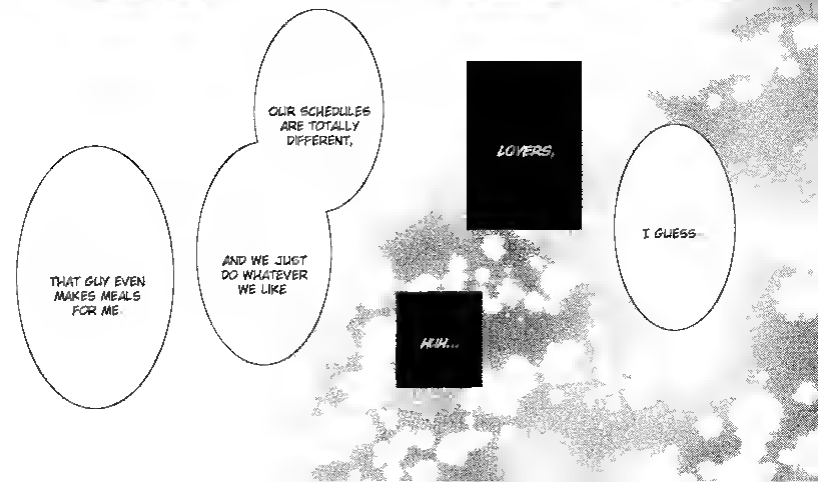
creak
Mush
Awkward
Awkward
ARE YOU LEAVING ME OUT?
THE TEA'S FINE, SO YOU GO REST OVER THERE!
JUST GO!
...
...
Munch
Munch
Pour
KEIICHI IS...?
AT WORK
I SEE


I DID CALL YOU OVER BECAUSE OF RIO,
HOW MANY TIMES DO YOU DO IT?
Munch
Chew
BUT THERE WAS SOMETHING I WANTED TO ASK OF YOU
SHO
CKED
WHAT?
I SAID HOW MANY!
I'M ASKING IF YOU'RE DOING IT!!
Thick-ankle aren't you

*T/N: The japanese term for 5 times a week

"SHUU... GO?
IS SOMETHING WRONG WITH THAT?! IT'S BECAUSE YOUR LITTLE BROTHER KEEPS WANTING TO. OK!?
WHY THE HELL DO YOU WANT TO KNOW YOUR FAMILY'S SEX LIFE?!
HUH?
WHAT KIND OF HOUSEWORK IS 'SHUUGO'? DO YOU USE APPLIANCES?

I CAN'T JUST RELY ON EI FOR EVERYTHING.
YOU'RE THE ONE WHO'S USED TO LIVING WITH A LOVER, RIGHT?
I WANTED TO USE YOU AS REFERENCE


THAT GUY EVEN MAKES MEALS FOR ME.
OUR SCHEDULES ARE TOTALLY DIFFERENT,
AND WE JUST DO WHATEVER WE LIKE
HUH...
LOVERS,
I GUESS...

HE'S BEEN DOING MOST OF IT LATELY SINCE HE HAS MORE SPARE TIME.
BUT IF HE GETS ANY BUSIER I'LL DEFINITELY TAKE OVER
BUT ISN'T THAT NORMAL?
LIKE HOW YOU WANTED TO DO MORE JUST NOW.
IS THAT RIGHT?
I SHOULDN'T SAY IT SO... PROUDLY.
WELL THEN, IS IT ALRIGHT IF I ASK YOU SOMETHING?

WHAT DID HE ASK FROM YOU?

I DO NOT KNOW WHAT YOU ARE TALKING ABOUT.
WHO TOLD YOU THIS?
RIO MENTIONED IT.
I DO NOT REMEMBER.
THIS IS COMING FROM A CHILD HE PROBABLY MISUNDERSTOOD

THAT BASTARD....
HE PISSES ME OFF!!!
GEEZ.
Shaa
Shaa
OK, BREAK'S OVER.
YOU CAN GO HOME NOW.
JUST WHEN I WAS THINKING HE HAD SOME CUTE SPOTS!!!
HM?
HE'S HOME?

IT KIND OF PISSES ME OFF...

DON'T SAY THINGS LIKE "GOOD WORK" OR ANYTHING LIKE THAT.

JUST... JUST A LITTLE.

I WAS BRAGGING ABOUT HIM TO HIS BROTHER.

BUT RIGHT NOW...

I WONDER WHAT THIS IS...
TREATING ME LIKE ONE OF YOUR STAFF,
CANCELING ON ME LAST MINUTE
I GET THAT YOU HAD NO CHOICE, BUT STILL!
Rustle
WHAT WAS WITH THAT FOREIGNER...
Shift
TOUCHING YOU LIKE THAT...
?!

To Be Continued..